

## ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

### Խ Մ Բ Ա Գ Բ Ա Կ Ա Ն

Միք Ժառանգաւորմերը

5.

կ:

385

Տեղեկագիր Նոր Ժառանգաւորմերու  
և Միարանձներու Մասին

6.

ԿԱՐԱԳԵՍ Ա. ՔՃԱ. ԱՅՐԵՎԱՆԻՆ

389

### Կ Ր Օ Ն Ա Կ Ա Ն

Քրիստոսի Ամանօք Խօսները

ԲԱՐԳԵՆ Վ.Ր. ԹՈՒՃԵԱՐ

392

### Գ Ր Ա Կ Ա Ն

Պետրոս Դուրիան. Փորձ Մը  
բնուզրային Վերաբենդումի

ԱՐԱ ԳԱՎԱՅՐԱՆԻ

396

### Պ Ա Տ Մ Ա Կ Ա Ն

Հոյացի Հնախօսութիւն  
Հերանոսութեան Ժամանակաց

ՅՈՒՅ.Փ Վ.Ր. ԱԱՆՏԱ.ՃԵԱՆ

420

### Բ Ա Ն Ա Ս Ի Բ Ա Կ Ա Ն

Գրիգոր Վլայատէր և Թարգմանութիւնն

Ն. ԵՊԱ. ՄԱՎԱԿԱՆ

432

Վեհ Նոր-Զուգայի Անգիր Բանահիւառերիւնից

ԱՐԱՄ ԵՐԵՄԵԱՆ

433

Մի Քանի Տաղ Յովհաննիւս Թյկուրանցուց

Լ. Գ. ՄԵԽԱՎԵԱՆ

436

Ցուցակ և Յիշտակալարաններ

Իզմ. Ա. Գ.

446

Երևանէմի Կիւլպէնկան Մատենադարանի  
Հայ Հնատիս Գիրեներու (1512-1800)

### Տ Ե Ղ Ա Գ Բ Ա Կ Ա Ն

Վիապարութիւն Կոստանդնուպոլիս Մայրաքաղաքին

ԱՄՐԻՒՄ ԴՊԻՐ ՅՈՒՆԱՆԻՍԻԱՆ

459

Հ. Բ. Բ. Մ. Հ. Հրատիքագիր

476

### Ա. Ց Ա Կ Ո Բ Ի Ն Ե Ր Ս Է Կ Ն

Եկեղեցական-Բնականն

477

Բագանդակութիւն

480

«ՍԻԾՆԵՒ Վերաբերալ ամէն բգրակցութիւն և առաջուծ կատարել հետեւեալ հասցէին»—

MR. ARA KALAYDJIAN. REDACTION OF «SION»,

OLD CITY — JERUSALEM

«ՍԻԾՆԵՒ Մաքեկան բաժնեգինն է Ամերիկայի համար՝ 5 Տուլար  
բուլոր այլ երկիրներու համար՝ 1 Արերլին»

PROP.- HIS BEATITUDE THE ARMENIAN PATRIARCH OF JERUSALEM. ED.- ARCH. HAIGAZOUN ABRAHAMIAN

No. 9-10

THE ARMENIAN CONVENT PRINTING PRESS, JERUSALEM.

SEPT. - OCT. 1967

